

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 39544482	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49511937	Giorno Sped. Versandtag 2019-11-19
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore, Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. Int. Hausruf	

Indirizzo spediz. / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

POSTO SCARIC: 14248

180250-180

520 PPI 41P3
157815
BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

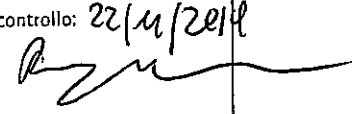
normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

FCA

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUENNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine 0196156 Bolla 39544482 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003884802 Vostro riferimento 413 Dati supplementari 20170714		Quantità dichiarata: 28080 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 22/11/2019 Firma: 	
0010	Nr-art-clie 9009067475 080-692-290 F-589630.K/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA		28080	
	Charge 0034830135	di cui	3120#	963160902 002
	Charge 0034830135	di cui	3120#	963160939 004
	Charge 0034830135	di cui	3120#	963161277 001
	Charge 0034830135	di cui	3120#	963161670 006
	Charge 0034830135	di cui	3120#	963162229 003
	Charge 0034830135	di cui	3120#	963162464 005
	Charge 0034830135	di cui	3120#	963163751 008
	Charge 0034830135	di cui	3120#	963164985 007
	Charge 0035550316	di cui	3120#	963550678 009
Lista	imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti
	9 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			
	9 P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP			
	72 P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP			
	2808 P-42-BR2-225X46X43,5-39-A Tube 45.5X43.5			
Lista	pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli	Peso L.	tara	Nr.espresso
MW PAL	806 X 606 X 720 mm			
	49511937-001 963161277	104,5	39,0	340476439631612775
	Continuazione 2			

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

13:37

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 39544482	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49511937	GiornoSped. Versandtag 2019-11-19
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

FCA

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-die / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koll - Index
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	49511937-002	963160902	104,5 39,0 34047	6439631609027
	49511937-003	963162229	103,5 38,0 34047	6439631622293
	49511937-004	963160939	104,0 38,5 34047	6439631609393
	49511937-005	963162464	104,0 38,5 34047	6439631624648
	49511937-006	963161670	104,5 39,0 34047	6439631616704
	49511937-007	963164985	104,0 38,5 34047	6439631649856
	49511937-008	963163751	104,0 38,5 34047	6439631637518
	49511937-009	963550678	103,5 38,0 34047	6439635506780

Somma per spediz. 49511937 9 colli 936,5 347,0 3,165 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP39544482

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

13:37



Seit über ...

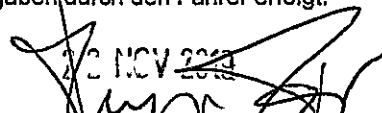
50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-010811 vom 19.11.2019



19-010811

Ludwigsburg, 20.11.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Co transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).																																																																																																																	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																																																																	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 22.11.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																																																																																	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 19.11.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																																																																																	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																																																																			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>39543152</td> <td>81</td> <td>COLLI</td> <td>Getriebeteile</td> <td>12.031</td> <td></td> </tr> <tr><td>2</td><td>39542964</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>39506748-516006-520431-3</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td>637-532904-7447</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4</td><td>39529548</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5</td><td>39528578</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>6</td><td>39527764</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td>39527588</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td>39527608</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td>39527628</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td>39527639</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td>39527657</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>12</td><td>39527685</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>13</td><td>39527708</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>14</td><td>39527737</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>15</td><td>39544482</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>			1	39543152	81	COLLI	Getriebeteile	12.031		2	39542964						3	39506748-516006-520431-3							637-532904-7447						4	39529548						5	39528578						6	39527764						7	39527588						8	39527608						9	39527628						10	39527639						11	39527657						12	39527685						13	39527708						14	39527737						15	39544482					
1	39543152	81	COLLI	Getriebeteile	12.031																																																																																																														
2	39542964																																																																																																																		
3	39506748-516006-520431-3																																																																																																																		
	637-532904-7447																																																																																																																		
4	39529548																																																																																																																		
5	39528578																																																																																																																		
6	39527764																																																																																																																		
7	39527588																																																																																																																		
8	39527608																																																																																																																		
9	39527628																																																																																																																		
10	39527639																																																																																																																		
11	39527657																																																																																																																		
12	39527685																																																																																																																		
13	39527708																																																																																																																		
14	39527737																																																																																																																		
15	39544482																																																																																																																		
Summe: Totat		81,00 COLLI 12.031,00																																																																																																																	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																																																																																																																	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.  19 NOV 2019																																																																																																																	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer																																																																																																																			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604